

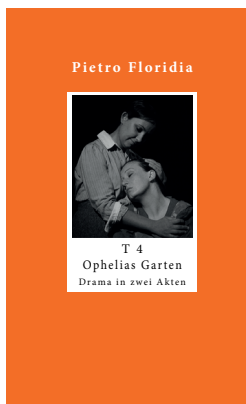
Verlag Psychiatrie und Geschichte

Hauptstraße 9
88529 Zwiefalten
Tel. 07373/10-3223
verlagpsychiatrieundgeschichte@zfp-zentrum.de



Psychiatrische Vignetten

Ebenfalls in der Reihe erschienen:



Psychiatrische Vignetten, Band 1

Thomas Müller (Hrsg.)

Pietro Florida T4. Ophelias Garten Drama in zwei Akten

Gebunden. 112 Seiten.

ISBN 978-3-931200-22-0

Ladenpreis: 15,90 €

Erzählt wird die tragische und zärtliche Geschichte zweier Frauen, die sich im Kriegswinter 1941 in Hamburg begegnen: Die eigenwillige, junge Ophelia, zuvor aus einer Klinik für behinderte Menschen entlassen – sowie Gertrud, sie ist Krankenschwester einer psychiatrischen Anstalt und beauftragt, Ophelias „Fall“, im Sinne des euphemistisch als „Euthanasie“ oder später als „Aktion T4“ bezeichneten Massenmords an kranken und behinderten Menschen, zu überprüfen. Zwischen den beiden Frauen entsteht unverhofft eine Freundschaft, ein zartes Band, gewunden aus gegenseitiger Anteilnahme und Sorge. Wie wird sich diese bewegende Begegnung entwickeln? Der Text ist Grundlage des seit 2023 am Berliner „Theater unterm Dach“ inszenierten, gleichnamigen Bühnenstücks.

Übersetzt aus dem Italienischen von Kirsten M. Düsberg

Alda Merini



Die andere Wahrheit

Tagebuch einer Andersartigen

Aus dem Italienischen übersetzt
von Marco Grosse



Südwestfalen

Psychiatrie in Geschichte,
Literatur und Kunst

Band 2

Psychiatriehistorische Vignetten

Alda Merini (1931–2009) ist einerseits eine in Italien hochgelobte, verehrte und mehrfach preisgekrönte Künstlerin, die etwa seitens der Académie française 1996 dem Stockholmer Komitee auch für den Literaturnobelpreis vorgeschlagen wurde. Zum anderen hatte sie in ihrem Leben jedoch mit den Folgen einer psychischen Erkrankung umzugehen, und war durch diese immer wieder herausgefordert, obwohl sie selbst einmal äußerte, dass sie ihr Leben genossen habe. Man findet sie 1994 mit dem, ihrem persönlichen Stil ganz eigenen Satz zitiert: „Für mich war das Leben schön, weil ich es teuer bezahlen musste“.

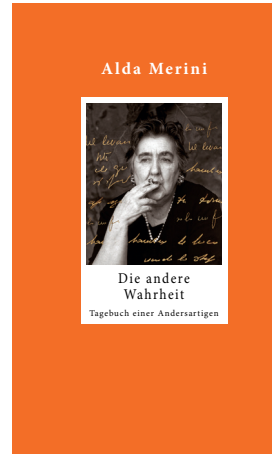
Hier blickt sie zurück auf ihren jahrzehntelangen Aufenthalt in der psychiatrischen Anstalt: mit ihrer Erzählung über ihr Leben in der Klinik, zwischen Elektroschocks und Demütigungen auf der einen, aber auch Liebe und Zuwendung auf der anderen Seite, öffnet die Dichterin den Blick auf diese Hölle und packt Lesende wie eine Welle, die zwischen geistiger Klarheit und Zauber wechselt.

Alda Merini ist als italienische Dichterin und Romanautorin in Deutschland erst noch zu entdecken. Wir freuen uns, mit der vorliegenden deutschen Übersetzung von „L'altra verità. Diario di una diversa“ einen für dieses Ziel sehr geeigneten autobiographischen Text präsentieren zu dürfen.

Übersetzt aus dem Italienischen von Marco Grosse.

Zur Buchreihe

Die Reihe „Psychiatriehistorische Vignetten. Psychiatrie in Geschichte, Literatur und Kunst“ präsentiert Texte zu Themen wie psychischer Erkrankung, der Geschichte der Psychiatrie sowie deren Rezeptionen in Literatur und Kunst, die geeignet sind, Stigmatisierungen entgegenzutreten und zu einem erhöhten Verständnis über diese gesellschaftlich relevanten Themen beizutragen.



Psychiatriehistorische Vignetten, Band 2

Thomas Müller |
Lars Castellucci (Hrsg.)

Alda Merini Die andere Wahrheit Tagebuch einer Andersartigen

Gebunden. 160 Seiten.
Zwiefalten 2024

ISBN 978-3-931200-34-3
Ladenpreis: 22,90 €

Bestellinformationen

Verlag Psychiatrie und Geschichte

Hauptstr. 9, 88529 Zwiefalten

Mail: psychiatrieundgeschichte@zfp-zentrum.de

Telefon: 07373 10 3223 | Fax: 07373 10 3409

Online: die Rubrik „Verlag Psychiatrie und Geschichte“
finden Sie unter www.forschung-bw.de/history.html

Bitte liefern Sie mir auf Rechnung

__ Exemplar(e) „Alda Merini. Die andere Wahrheit“

__ Exemplar(e) „T4. Ophelias Garten“

Die Lieferung erfolgt versandkostenfrei innerhalb Deutschlands, Lieferungen ins EU-Ausland zuzüglich der jeweils anfallenden Versandkosten

Name, Vorname: _____

Firma/Institution: _____

Straße/Haus-Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

Datum/Unterschrift: _____

Widerruf: Als Verbraucher haben Sie das Recht, diesen Vertrag ohne Angabe von Gründen binnen 14 Tagen ab Erhalt der Ware zu widerrufen. Datenschutz: Ihre Daten werden ausschließlich für Versand und Rechnungsstellung genutzt. Eine Datenspeicherung für weitere Zwecke findet nicht statt.